No 35137

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 25 avril 2013 |  | April 25, 2013 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et Wagner |  | Coram: LeBel, Karakatsanis and Wagner JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :Carole Chauvin, ès qualités de syndic de la Chambre de l’assurance de dommagesDemanderesse- et -Aviva, compagnie d’assurance du Canada et Compagnie d’assurance Traders GénéraleIntimées |  | BETWEEN:Carole Chauvin, ès qualités de syndic de la Chambre de l’assurance de dommagesApplicant- and -Aviva, compagnie d’assurance du Canada and Compagnie d’assurance Traders GénéraleRespondents |
|  |  |  |
| JUGEMENTLa demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-022855-126, 2012 QCCA 1949, daté du 26 octobre 2012, est rejetée avec dépens. |  | JUDGMENTThe application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-022855-126, 2012 QCCA 1949, dated October 26, 2012, is dismissed with costs.  |

J.C.S.C.

J.S.C.C.